

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 83 (1956)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Choupaïe dai patoisants à Valrose euntzu Polon Cottier lo 14 dé janvier 1956  
**Autor:** H.K.C.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-229906>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Choupaïe dai patoisants à Valrose  
euntzu Polon Cottier  
lo 14 dé janvier 1956**

Révaica a choupaïe tié ti lé patoisants chon tan bénaijé dé révaire. Quotiés meimbrés ché firant estiujà : Mme Bovay, nou-thra secrétaire, tié la toux l'a tant tzeagni ; Jules Turrian a perdu on fe que fu einterra lo dodé dé janvier ; la fellié, Louise Morier, la petioudé fellié et lo mari, Monchu Gobet, Monchu Dzaqueda, Monchu et Mme Berdoz di Grandzes, la famille Rochat dé Lozena. On a grô regretta tât chi mondo.

Crayo tié l'ai avai quarante chun meimbrés, tât plie vidzo lés j'on tié lés j'authrès.

Tzacou ché chéta yo l'ai volu, mâ déyant dé medzi, lo préjideint d'a démanda à l'asseimbliaïé dé ché léva por reindré on deri hommadze aux patoisants que chan môda por l'authro mondo : Madamoujella Sarah Saugy, Monchu Louis Yersin et l'épau dé Madama Saugy di Mèlèzes. Apri, lo préjideint d'a nomma quatre novi meimbré : lo biau-frère à Eric Müller, Monchu Raymond Catillat, Monchu et Madama Gobet-Morier et Monchu Charles Duperrex.

Apri on a tzanta por rémachia lo bon Diu : *Toi qui dispose de toutes choses, et nous les donne chaque jour, reçois, ô Père, notre prière de reconnaissance et d'amour.*

Lo choupa fut d'estra, prau tsais, truffés, chelarde et lo baire dè pas manqua ! On a pas aublia dè tzanta nouthra gavotte : *Ou boir dé la Charna.*

Quotiés musiciens dé la fanfare dé Rodzomont no j'an badi on bî concert. Lo Frédon l'é j'a rémachia et a dit que l'ai avai d'ai productions. Mâ l'ai avai l'orchestre dé la Mandze : Christi, Annen et Roch po fére veri tant tié apri trai j'haurés lé j'anhians et lé dzounés.

Monchu Nicolier dé la Forcla a lu autié dé gallé yo l'a de lo plliaji dé ché rétrova à Rodzomont et dé révaire ti lé patoijants.

Por termina d'a chouetta : Tié la chochietta vive et chai benhirauja.

Lo préjideint d'a tzanta : *Le clocher de mon village*, avai Yvonne à Tiennet et Claudine Girard, sa nièce, et encore on tzant eun patois que d'a euncotzi eun l'honneur dé Monchu Nicolier. La catalâre d'a tzanta avué li dein cha balla voix d'alto.

Crayo tié la granta inpartia d'ai dzein d'a de autié, ou bun tzanta.

Monchu et Madame Nicolier-Mollien ont tzanta : Té et Mé, autié dé bun gallé, bravo ; Pauline, Cécile, Yvonne, Claudine, Mme Nicolier, la fedhe à Monchu Nicolier dé la Forcla que vegnai dé Montrou, l'Hélène d'an raconta d'ai gaudoisés, et tât lo mondo a tzanta chein que d'é marca chu lo galé chansonnier.

Mâ lo Frédon d'a encore incotzi on concours tié n j'a bâdi bun dou mau ! L'Hélène a eu lo premi prix : ouna fioula dé Couté du Rhône ; Pauline lo chécond et Cécile lo traisimo.

Yvonne n'o j'a démanda vouére on echregon dé lâna dé chinquanta gramma pouyai porta dé kilo cheinché trocha ? Par tirage au sort, dé Berty, a fedhe à la Catalâre que d'a réchu lo prix, achibun ouna fioula dé Malvoisie.

Tiennet coumun lé j'authré j'annaïés, d'a promena on tzapi yo lé dzeins d'an bouta vingt et trai francs por lo badi à Alfred tié d'a euncotzi lé galé chansonniers et lo papai d'é tant mun péjant et nion l'a badi, pas mîmo lé patoisants.

Ti lé patoisants espère dé ché rétrova por lo mai dé févrai.

Por la secrétaire, La Catalâre : H. K. C.

**Une Amicale de plus :  
celle du Mont-Pélerin**

Depuis quelques semaines, des patoisants de ce beau coin de pays assistaient aux séances de Savigny-Forclou ou d'Oron et nous demandaient de monter, chez eux, pour y tenir une première séance. Or,